

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

24 APRIL 1945.

24 AVRIL 1945.

WETSVOORSTEL

houdende wijziging van de wet betreffende de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen.

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail.

TOELICHTING

DEVELOPPEMENTS

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

De wet betreffende de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen is voor meerdere verbeteringen vatbaar. Deze kwestie eischt evenwel eene diepgaande studie en zal voor de nijverheid nieuwe ernstige lasten meebrengen, die wellicht in de huidige omstandigheden moeilijk te dragen zullen zijn.

Het schijnt mij dan ook billijk zich voorloopig te beperken tot een verbetering, die zonder merkelijke vermeerdering der maatschappelijke lasten voor de werkgevers, de schreeuwende onrechtvaardigheid waarvan thans gekwetste werklieden het slachtoffer zijn, voor een gedeelte van hen onmiddellijk kan milderen. Het feit ter zijde latende, dat de vergoeding bij ziekte thans 60 % van het gemiddeld dagloon bedraagt, tegen 50 % gedurende de eerste maand bij werkongeval, stelt men vast, dat in de praktijk deze 50 % meestal op heel wat minder dan een half dagloon neerkomen, omdat bij het vaststellen van het jaarloon waarop het gemiddeld dagloon berekend wordt, een maximum-loon van 20.000 frank voorzien wordt. In sommige bedrijven spelen de werkongevallen een belangrijke rol en worden er groote massa's werklieden bij betrokken.

In het mijnbedrijf b.v. worden jaarlijks ongeveer de helft van de werklieden gekwetst met voor ieder gekwetste met werkonbekwaamheid een gemiddeld verlies van 14 werkdagen en voor het bedrijf een totaal verlies van 2 % van de werkdagen. Het aantal gevallen met doodelijken afloop schommelt rond 1,5 per duizend, het aantal gekwetsten met bestendige werkonbekwaamheid rond 12 per duizend met een gemiddelde ongeschiktheid van ongeveer 10 %.

La loi sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail est susceptible d'être amendée en plusieurs points. Toutefois, ce problème exige une étude approfondie et imposera à notre industrie de nouvelles charges, trop lourdes peut-être dans les circonstances actuelles.

Il me semble dès lors équitable de s'en tenir provisoirement à une amélioration qui, sans augmenter sensiblement les charges sociales des patrons, serait de nature à mettre fin immédiatement à une injustice dont certains ouvriers blessés sont victimes. Tout en faisant abstraction du fait que l'indemnité pour maladie est actuellement de 60 % du salaire journalier moyen, alors qu'elle n'est que de 50 % le premier mois en cas d'accident du travail, force nous est de constater, que pratiquement, ces 50 % représentent en général beaucoup moins qu'un demi-salaire journalier, du fait que pour fixer le salaire journalier moyen, on prend comme base le salaire annuel fixé au maximum de 20.000 francs. Dans certaines entreprises les accidents de travail sont fréquents et touchent une grande proportion d'ouvriers.

Dans l'industrie minière, par exemple, annuellement environ la moitié des ouvriers sont victimes d'accidents, chaque blessé avec incapacité de travail représentant une perte moyenne de 14 jours ouvrables et pour l'entreprise une perte totale de 2 % des jours ouvrables. Le nombre de cas avec suite mortelle se chiffre aux environs de 1,5 pour mille, le nombre de victimes de blessures entraînant une incapacité permanente de travail aux environs de 12 pour mille, avec une incapacité moyenne d'environ 10 %.

G.

In dit bedrijf komt men voor de naastbestaanden van overleden slachtoffers en bijzonder bij de gekwetsten met blijvende gedeeltelijke ongeschiktheid tot soms zeer ellendige toestanden.

Vele ondergronders met halfzware blijvende gedeeltelijke ongeschiktheid zien zich voor gansch hun verder leven naar den bovengrond overgeplaatst, waar zij dan nog amper de helft van hun vroeger loon verdienen, omdat hier ook nog hun invaliditeitsvergoeding van hun nieuw loon afgetrokken wordt.

Door de voorgestelde wijziging wordt het maximum-loon van 20.000 frank, dat bij de bepaling der vergoedingen niet mag overschreden worden, met 60 % verhoogd en op 32.000 frank gebracht.

De verhooging der maatschappelijke lasten voor de werkgevers tengevolge van deze verbetering kan op 1 % van de bruto-loonen geschat worden terwijl de huidige ongevallenwetbijdrage « — gewone — weg — oorlogsfeitenongevallen » 3 % benadert. Gezien het dringend karakter van het wetsvoorstel, dat ik de eer heb, U.E. voor te leggen, hoop ik, Mevrouwen, Mijne Heeren, dat het onverwijd zal kunnen besproken worden.

C'est dans cette industrie que nous rencontrons parfois des cas bien pénibles pour les proches des victimes décédées et surtout pour les victimes de blessures entraînant une incapacité partielle permanente.

Beaucoup d'ouvriers du fond ayant une incapacité partielle permanente plus ou moins grave se voient pour le restant de leurs jours voués au travail de surface où ils gagnent encore à peine la moitié de leur salaire antérieur, partiellement du fait que leur indemnité d'invalidité vient en diminution de leur nouveau salaire.

La modification que nous préconisons porte le salaire maximum de 20.000 francs qui ne peut être dépassé pour la fixation des indemnités à un taux supérieur de 60 % soit à 32.000 francs.

La majoration des charges sociales qu'entraînera pour les patrons cette amélioration peut être estimée à 1 % des salaires bruts, alors que la contribution actuelle due en vertu de la législation sur les accidents « accidents en général — accidents de roulage — accidents dus aux faits de guerre » se chiffre à environ 3 %. Vu le caractère d'urgence de la proposition que j'ai l'honneur de vous soumettre, je forme le vœu, Mesdames, Messieurs, qu'elle puisse faire sans délai l'objet de vos délibérations.

P. DEXTERS.

WETSVOORSTEL

EENIG ARTIKEL.

In artikel 6 van hoofdstuk I: « *De vergoedingen* », der samengeschatte wetten betreffende de vergoeding der schade voortvloeiende uit de arbeidsongevallen, worden de 6^{de} en 7^{de} alinea's vervangen door den volgende tekst:

« Gaat het jaarlijksch loon 32.000 frank te boven, dan komt het, voor de vaststelling van de vergoedingen, slechts tot het beloop van deze som in aanmerking.

» Deze bepaling treedt in werking op 1 Juli 1945 ».

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE.

A l'article 6 du chapitre I^{er}: « *Des Indemnités* », des lois coordonnées sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, les 6^e et 7^e alinéas sont remplacés par le texte suivant:

« Lorsque le salaire annuel dépasse 32.000 francs, il n'est pris en considération, pour la fixation des indemnités, qu'à concurrence de cette somme.

» Cette disposition entre en vigueur le 1^{er} juillet 1945 ».

P. DEXTERS,
Antoine DELFOSSE.